



Guía a las Elecciones

Primarias de 2008



ENCUESTAS DE CANDIDATO

NOMBRE DEL CANDIDATO	DISTRITO	ESTATUS DE LA ENCUESTA	PÁGINA
<u>Estatal</u>			
Martínez, Iris	20	Completada	4
Bradley, Richard T.	20	Completada	6
Guevara, Carlos Juan	20	No la completó	8
<u>Federal</u>			
Lipinski, Daniel W.	3	No la completó	9
Bennett, Jerry	3	Completada	10
Capparelli, Jim	3	No la completó	12
Hawkins, Michael	3	Incompleto	13
Jones, Arthur J.	3	No la completó	15
Pera, Mark N.	3	Completada	16
Pohlen, Jerome	3	No la completó	18
Dilger, Michael J.	14	No la completó	19
Foster, Bill	14	No la completó	20
Laesch, John	14	Completada	21
Lauzen, Chris	14	No la completó	23
Serra, Joe	14	No la completó	24
Stein, Jotham	14	Completada	25
Oberweis, Jim	14	No la completó	27

Estimado votante,

Cada año de elecciones es importante para nuestras comunidades. En base a la continuación de los ataques contra la comunidad inmigrante por los últimos dos años, tenemos que ejercer nuestro derecho de votar por un candidato elegido por nosotros mismos. El acto de votar es una herramienta que cada ciudadano puede utilizar para hacer una diferencia y poner una agenda política basada en las necesidades de la comunidad.

Con el apoyo de varias organizaciones que apoyen a la comunidad inmigrante, la Guía de las Elecciones Primarias de 2008 fue compilada para proveer información sobre los candidatos postulando para el Senado Estatal de Illinois en el distrito 20, y para la Cámara de Representantes Federal en los distritos 3 y 14 del congreso. Los candidatos recibieron una lista de 8-11 preguntas para las carreras estatales y federales respectivamente. Se pidió que cada candidato respondiera con un límite de 75 palabras para cada pregunta. Las preguntas cubrieron los temas de Libertades Civiles, Educación, Economía/Impuestos/Medio Ambiente, Pólizas Extranjeras, Cuidado de Salud, Inmigración/Ciudadanía, y Derechos de los Trabajadores.

Es importante para nuestra comunidad tener la información sobre los candidatos postulando para las posiciones elegidas y tenemos que continuar de participar cívicamente y ejercer nuestro derecho de votar. ¡El último paso será motivar a otros a informarse sobre sus candidatos y VOTAR!

Para más información, por favor contacte a Jackie Herrera-Giron, Instituto del Progreso Latino al 708-652-7711 x1.

Sinceramente,

Albany Park Neighborhood Council (APNC)
Asian American Institute (AAI)
Chicago Workers Collaborative
Council on American-Islamic Relations (CAIR)-Illinois
Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Rights (ICIRR)
Instituto del Progreso Latino (IDPL)
Logan Square Neighborhood Association (LSNA)
Korean American Resource and Cultural Center (KRCC)
Southwest Organizing Project (SWOP)
Waukegan Leadership Council

Guía Electoral

Qué se Espera:

- Encontrar su lugar de votación. Esto estará en su tarjeta de registro de votante o se puede obtener con llamar a la Junta Estatal de Elecciones de Illinois al (217) 782-4141 o con visitar a www.elections.il.gov. Las Elecciones Primarias tendrán lugar el 5 de febrero del 2008; los lugares de votaciones estarán abiertos desde las 6:00 am hasta las 7:00 pm.
- En el estado de Illinois, los votantes pueden votar antes del Día de Elecciones bajo las “votaciones tempranas.” Las votaciones tempranas empiezan el 14 de enero, 2008 y terminan el 31 de enero, 2008. Favor de visitar a la página de Internet de la Junta Estatal de Elecciones en Illinois, www.elections.il.gov, para más información sobre los lugares y las horas.
- Cuando usted entra al lugar de votación, va a ver una mesa con jueces electorales. Los jueces electorales deberían tener la información de su registro. Los jueces pedirán su nombre, encontrarán su tarjeta de registro, y le pedirán que firme la tarjeta. Después van a comparar su firma con la firma que tienen en su libro de registro. Si aprueban la comparación, los jueces explicarán como operar la maquina de votación, y le dirigirán hacia el siguiente paso en el proceso. ¡Si usted no entiende, tiene el derecho de hacer cualquier pregunta en cualquier momento!
- Puede haber una fila, así que planee en esperar. Si está en la fila cuando cierran las votaciones (7:00 pm), todavía puede votar.

Qué Llevar:

- Generalmente, uno no tiene que traer ni le van a pedir ninguna identificación. *Pero*, si usted está votando por primera vez, o recientemente cambió su registración, o está participando en las votaciones tempranas, **tiene que** mostrar una forma de identificación: debería llevar su tarjeta de registro de votante y una o dos formas de identificación que confirman su nombre y dirección actual, como una licencia de conducir, una identificación estatal, o una factura de servicios.

Si No Le Permiten Votar:

- Si se ha mudado entre los últimos 30 días, tiene que votar en su lugar de votación de su dirección anterior.
- Si su nombre no está en el libro de registro o si cuestionan su registración, debería verificar que está en el lugar de votación correcto. Si está en el lugar de votación equivocado, los trabajadores de votaciones le dirigirán al lugar correcto. Para buscar donde queda su lugar de votación, puede llamar a la Junta Estatal de Elecciones de Illinois al (217) 782-4141 o
 - Si vive en la Ciudad de Chicago, llame al (312) 269-7900
 - Si vive en el Condado de Cook, llame al (312) 603-0906
 - Si vive en el Condado de Kane, llame al (630) 232-5990
 - Si vive en Aurora, llame al (630) 897-4030
- Si está en el lugar correcto, tiene el derecho de llenar una papeleta provisional. Necesitaría entonces proveer un comprobante adicional de su registración a los autoridades de las elecciones para que su voto sea contado. *Para evitar que esto pase, asegúrese que la autoridad de elecciones tiene su información de registración correcta antes de ir a votar. Si no recibió una tarjeta de registro de votante antes de la elección, llame a la junta de elecciones o al secretario de ayuntamiento en su área (a los números al final de esta sección) para confirmar su registración.*

Sus Derechos Como Votante:

- Tiene el derecho de votar sin ser sujeto a perturbación, intimidación, o discriminación.

- Tiene el derecho de votar si está en la fila antes de las 7:00 pm.
- La Ley Federal requiere que todos los lugares de votaciones sean accesibles a la gente con discapacidades. ¡Si necesita asistencia, tiene el derecho de pedirla!
- Si cuestionan su registración, tiene el derecho de votar por papeleta provisional.
- Tiene el derecho de votar en su lugar de votación anterior si se ha mudado entre 30 días de la elección.
- Tiene el derecho de pedir asistencia en forma escrita.
- Tiene el derecho de traer papeletas de muestra a la cabina de votación.
- Tiene el derecho a una papeleta secreta.
- Tiene el derecho de revisar su papeleta si piensa que cometió un error.
- Tiene el derecho de que su papeleta sea contada justamente.
- Tiene el derecho de traer a su hijo menor adentro de la cabina de votación consigo, tan solo si no molesta a los otros votantes.
- Tiene el derecho de votar temprano. En Illinois, las votaciones tempranas de las Elecciones Primarias empiezan el 14 de enero, 2008 y terminan el 30 de enero, 2008. Para más información, visite a www.elections.il.gov.

Por Si Acaso:

- Si usted ha sido testigo a un intento de cometer fraude o corrupción, llame al número telefónico de quejas de la Junta Estatal de Elecciones de Illinois: (866) 513-1121.
- Si se siente discriminado(a) o intimidado(a) mientras está votando, llame a la División de Derechos Civiles del Departamento de Justicia de los Estados Unidos: (800) 253-3931.
- También puede contactar a su Fiscal Estatal Local o autoridad de elecciones.
 - Ciudad de Chicago Chicago:
 - Junta de Elecciones: (312) 269-7900
 - Ciudad de Aurora:
 - Comisión Electoral: (630) 897-4030
 - Condado de Cook:
 - Fiscal Estatal: (773) 869-6373
 - Secretario de Ayuntamiento: (312) 603-0906
 - Condado de DuPage:
 - Fiscal Estatal: (630) 407-8000
 - Secretario de Ayuntamiento: (630) 407-5600
 - Condado de Kane:
 - Fiscal Estatal: (630) 232-3500
 - Secretario de Ayuntamiento: (630) 232-5990
 - Condado de Kankakee:
 - Fiscal Estatal: (815) 937-2930
 - Secretario de Ayuntamiento: (815) 937-2990
 - Condado de Kendall:
 - Fiscal Estatal: (630) 553-4157
 - Secretario de Ayuntamiento: (630) 553-4105
 - Condado de Lake:
 - Fiscal Estatal: (847) 377-3000
 - Secretario de Ayuntamiento: (847) 377-2400
 - Condado de LaSalle:
 - Fiscal Estatal: (815) 434-8340
 - Secretario de Ayuntamiento: (815) 434-8202
 - Condado de Will:
 - Fiscal Estatal: (815) 727-8453
 - Secretario de Ayuntamiento: (815) 740-4615

Senado Estatal de Illinois – Distrito 20

Titular Demócrata del Cargo: Iris Martínez



Información de Contacto:

2727 N. Milwaukee
Chicago, IL 60647

P.O. Box 47438
Chicago, IL 60647
(773) 384-2020

<http://www.friendsofirisymartinez.com>

Respuestas a la Encuesta:

¿Cuál es su posición sobre si el estado debería repartir documentos de conducir a los inmigrantes indocumentados? *Yo apoyo la distribución a un documento de conducir para los inmigrantes indocumentados. Fui una copatrocinadora y ahora soy la patrocinadora en el Senado de HB1100 que provee para la distribución de una licencia de conducir.*

¿Cuál es su posición en cuanto al uso de la policía local o estatal para exigir las leyes federales de inmigración? *Yo creo que la policía local y estatal debería existir para proteger a nuestras comunidades y para investigar los crímenes, no exigir las leyes federales de inmigración. Los oficiales de la policía Local y Estatal deberían enfocar sus esfuerzos y recursos en enfrentar a la violencia relacionada con las pandillas y las armas en nuestros vecindarios.*

¿Cuál es su posición con respecto a los niveles de fondos estatales para programas que ayudan a los inmigrantes a hacerse ciudadanos? *He luchado y seguiré luchando por programas que asisten a los inmigrantes que quieren hacerse ciudadanos. Además, he luchado para aumentar los fondos para la educación bilingüe para que los niños o inmigrantes puedan ser exitosos en la escuela y después.*

¿Qué cambios haría al sistema de fondos para la educación pública? *Sin falta, crear condiciones iguales para todos es importante para asegurar que todos los niños, a pesar de la comunidad en donde viven, tengan acceso a la misma educación de calidad. También dependemos demasiado de los impuestos de propiedad para financiar a nuestras escuelas y como resultado, los niños de los distritos escolares más pobres tienen menos oportunidades educativas. También tenemos que asegurar que los fondos lleguen a los programas bilingües y transicionales para los hijos de los inmigrantes.*

¿Cuál es su posición en cuanto a los niveles de fondos para programas de inglés como segunda idioma (ESL)? *Estos programas son muy importantes para los estudiantes que no hablan inglés o para quienes su inglés es limitado. Un estudiante no puede aprender si no entienden lo que le están enseñando. Seguiré, como ya lo he hecho, abogando por fondos apropiados y aumentados para clases y programa después de la escuela que enseñan el inglés y otros programas como la Iniciativa We Want to Learn English que apoyé en el Senado.*

¿Cuáles cambios propondría al sistema estatal actual de impuestos? *Yo apoyo la continuación del Crédito de Impuestos por Ingreso Obtenido para ayudar a las familias de bajos y medios ingresos. También apoyé una legislación para extender el límite de 7% de impuestos de propiedad en el Condado Cook.*

¿Cuál es su posición en cuanto a la expansión de la cobertura del cuidado de salud estatal para las familias de bajos ingresos? *Consistentemente he apoyado el aumento de los fondos para los programas de KidCare y FamilyCare que proveen cobertura a las familias de bajos ingresos. Fue mi honor recibir el Premio de Liderazgo de Salud durante la Conferencia de Disparidades de Salud en 2007 auspiciada por el Comité Nacional de Legisladores Hispanos Estatales (NHCSL) y el Comité de Legisladores Afro-Americanos Estatales (NBCSL) que se presenta a un legislador que ha demostrado un compromiso excepcional en enfrentar a las disparidades de salud en su comunidad.*

¿Cuáles pasos debería tomar el estado para exigir las leyes de sueldo y hora, seguridad en el sitio de trabajo, y discriminación en el sitio de trabajo? *El estado debería tomar cada paso posible para defender a las protecciones básicas de los trabajadores. Fui una copatrocinadora de unas propuestas que aumentarían al sueldo mínimo y exigirían un sueldo igual para las mujeres. También fui la patrocinadora de una legislación, en lo cual seguiré trabajando esta primavera, que enmendaría al Acto del Derecho a la Privacidad en el Sitio de Trabajo para proteger a los derechos básicos de empleo de los trabajadores de Illinois y protegerles de los defectos del programa voluntario E-Verify.*

Senado Estatal de Illinois – Distrito 20

Candidato Demócrata: Rich Bradley



Información de Contacto:

3705 N Springfield

Chicago, Illinois 60618

(773) 879-6978

www.BradleyForSenate.org

Respuestas a la Encuesta:

¿Cual es su posición sobre si el estado debería repartir documentos de conducir a los inmigrantes indocumentados? *Yo apoyo la distribución de documentos de conducir. Estudios han mostrado que la seguridad de las carreteras se mejora cuando más conductores están examinados y asegurados.*

¿Cuál es su posición en cuanto al uso de la policía local o estatal para exigir las leyes federales de inmigración? *Yo creo que es la responsabilidad del gobierno federal de exigir sus leyes federales de inmigración. Nuestra policía estatal y local ya está sobrecargada y necesita enfocar su tiempo y recursos limitados en luchar contra el crimen y proteger nuestros hogares. No debería ser desviada para tratar con temas federales de inmigración*

¿Cuál es su posición con respecto a los niveles de fondos estatales para programas que ayudan a los inmigrantes a hacerse ciudadanos? *Yo apoyo aumentos considerables en los niveles de fondos estatales para programas que ayudan a los inmigrantes a hacerse ciudadanos. Esto beneficia a los inmigrantes y a la economía estatal y local.*

¿Qué cambios haría al sistema de fondos para la educación pública? *El estado debería financiar por lo menos 50% de los gastos de la educación pública. El nuestro es un sistema con financiamiento insuficiente y desigual. Illinois es el número 47 en la nación en cuanto a la porción estatal del ingreso de impuestos para las escuelas por cada \$1,000 de ingreso personal, número 47 en la cantidad de fondos que provee el estado para la educación y un vergonzoso número 50 en la nación en cuanto al tamaño de la brecha del gasto por cada estudiante entre los distritos con niveles más altos y más bajos de pobreza*

¿Cuál es su posición en cuanto a los niveles de fondos para programas de inglés como segunda idioma (ESL)? *Yo creo que el estado debería aumentar los niveles de fondos para los programas de ESL. Pienso que es vergonzoso que el Gobernador Blagojevich e Iris Martínez de su equipo de liderazgo en el senado forjaron un acuerdo para recortar cientos de miles de dólares de programas de entrenamiento de trabajos y programas después de la escuela en nuestro distrito que hubieran ayudado a los inmigrantes a aprender inglés y adquirir destrezas de trabajo.*

¿Cuáles cambios propondría al sistema estatal actual de impuestos? *Yo he sacado un plan detallado de reducción de impuestos que se enfoca en cuatro elementos:*

1) La creación de un día festivo de impuesto a la venta estatal para que los residentes no pagaran impuestos a la venta en productos esenciales, incluyendo a los productos para la escuela.

2) *La reducción de los impuestos de propiedad por medio de “evaluaciones basadas en adquisición.”*

3) *Dándoles a los constituyentes las herramientas para avocar contra propuestos aumentos exorbitantes de los impuestos del Condado de Cook.*

4) *Haciendo que los impuestos estatales sean más progresivos y justos con aumentar a las deducciones.*

¿Cuál es su posición en cuanto a la expansión de la cobertura del cuidado de salud estatal para las familias de bajos ingresos? Yo apoyo completamente al acceso universal al cuidado de salud, y apoyo a las provisiones de cobertura en la propuesta “Illinois Covered”. Es una tragedia que 1.4 millones de residentes en Illinois no tienen cuidado de salud. Soy un defensor particularmente fuerte para el aumento de la cobertura para los exámenes y el tratamiento del cáncer del seno por medio del Programa Illinois Breast and Cervical Cancer. Apoyo su expansión para que todas las mujeres sin seguro puedan recibir servicios de detección temprana que salvarán sus vidas.

¿Cuáles pasos debería tomar el estado para exigir las leyes de sueldo y hora, seguridad en el sitio de trabajo, y discriminación en el sitio de trabajo? Yo apoyaría fuertemente una legislación que prohíbe que las compañías hagan negocio con el estado si tienen una historia de haber violado leyes de sueldo y hora, seguridad en el lugar de trabajo o discriminación en el lugar del trabajo.

Senado Estatal de Illinois – Distrito 20

Candidato Demócrata: Carlos Juan Guevara

Foto No Disponible

Información de Contacto:

3854 W. Wrightwood Ave. Unit 1

Chicago, IL 60647

Teléfono No Disponible

Sitio de Internet No Disponible

El Sr. Guevara no completó la encuesta.

Representante Federal de Illinois – Distrito 3 del Congreso

Representante Demócrata Actual: Daniel W. Lipinski



Información de Contacto:

5838 S Archer

Chicago, IL 60638

(773) 767-7019

<http://danlipinskiforcongress.com>

El Congresista Lipinski no completó la encuesta.

Representante Federal de Illinois – Distrito 3 del Congreso

Candidato Demócrata: Jerry Bennett



Información de Contacto:

P.O. Box 1917

Bridgeview, IL 60455

(708) 907-5063

www.jerrybennettforcongress.com

Respuestas a la Encuesta:

¿Cuál es su posición en cuanto a la presencia militar de los EEUU en Irak? *Ya es hora que el Congreso use su poder legislativo para regresar a las tropas a sus hogares. Está claro para cualquier observador que Irak se mantendrá como un lugar inestable y peligroso mientras todavía tenemos nuestras tropas allí. El Congreso debería requerir que empecemos a traer a las tropas de regreso de Irak de manera organizada y segura.*

¿Cuál es su posición en cuanto al USA Patriot Act? *Algunas de las provisiones del Patriot Act que permiten vigilancia electrónica amplia sin supervisión adecuada deberían ser apeladas.*

¿Cuál es su posición en cuanto a la detención de individuales sin acusaciones en la Bahía Guantánamo? *No vamos a mantener la seguridad de nuestro país y sus ciudadanos contra el terrorismo si estamos violando derechos humanos nosotros. Los detenidos deberían recibir tratamiento humano y deberían ser permitidos a presentarse frente un tribunal independiente para impugnar las acusaciones que existen contra ellos.*

¿Qué papel debería tener el gobierno federal en cuanto al tema de los costos de petróleo y energía que siguen aumentando? *En el largo plazo, la solución al aumento del costo de energía es el desarrollo de recursos alternativos y renovables. En el corto plazo, el gobierno federal debería estar adoptando medidas de conservación.*

¿Qué medidas debería tomar el gobierno federal en cuanto al cambio del clima global? *Los EEUU deberían ser un signatario al Convenio Kyoto, e implementar incentivos para producir tecnología verde, incluyendo a recursos de energía alternativos y renovables.*

¿Qué medidas debería tomar el gobierno federal con respeto al sistema de cuidado de salud de los EEUU? *Mientras un debate sobre una reforma completa puede tomar años, hay pasos que el Congreso tiene que tomar inmediatamente:*

- *Restablecer los fondos para el State Children's Health Insurance Program;*
- *Investigar la discriminación de precios en la industria de hospitales, por ejemplo la práctica de cobrar el doble o el triple a los pacientes sin seguro de lo que cobrarían a una compañía de seguro;*
- *Reparar al beneficio de medicamentos de prescripción de Medicare para que ya no sea un subsidio para las compañías grandes farmacéuticas, pero una parte de Medicare actual y fácil de entender;*

- *Proveer acceso a planes de salud de grupo para negocios pequeños y empleadores pequeños.*

(La respuesta excedió el límite de palabras.)

¿Cuál es su posición con respecto a Que Ningún Niño Se Quede Atrás (NCLB)? Quizás la crítica más grande de NCLB es que obliga que los maestros y distritos escolares “enseñen para los exámenes.” Simplemente, controla cada detalle de como una escuela define al “éxito” sin tomar en cuenta las circunstancias particulares de esa escuela, sus estudiantes, y las necesidades de los padres. El segundo problema con la implementación de NCLB es que no financia completamente estos mandatos para los distritos escolares.

¿Cuál es su posición en cuanto a los niveles de fondos federales para programas de inglés como segundo idioma (ESL)? Yo apoyo el financiamiento, incluyendo a fondos federales, para los programas de ESL en nuestras escuelas. .

¿Cuál es su posición con respecto a legislación que permitiría que los inmigrantes indocumentados obtuvieran el estatus de residentes permanentes legales? Yo apoyo a la proposición dentro de la propuesta Kyl-Gutierrez, que provee un camino para que los residentes de por mucho tiempo se quedaran legalmente en los EEUU si pagan una multa, los impuestos que deben, y si se someten a una verificación de antecedentes.

¿Cuál es su posición en cuanto al uso de oficiales locales o estatales para exigir las leyes federales de inmigración? Obligando a que la policía local cumpla con los deberes de INS es otro mandato para los gobiernos locales que no está financiado.

¿Cuáles medidas debería tomar el gobierno federal para resolver los atrasos y acumulaciones causados por las revisiones de los nombres de los solicitantes de la ciudadanía por parte del FBI? Yo apoyo a la racionalización de las verificaciones de antecedentes de los inmigrantes. No hay ninguna razón, con la tecnología moderna, porque el gobierno federal no puede llevar a cabo las verificaciones de antecedentes eficientemente sin violar a los derechos de privacidad.

Representante Federal de Illinois – Distrito 3 del Congreso

Candidato Demócrata: Jim Capparelli



Información de Contacto:

5602 ½ W 63rd St.

Chicago, IL 60638

(773) 585-2271

www.capparelliforcongress.com

El Sr. Capparelli no completó la encuesta.

Representante Federal de Illinois – Distrito 3 del Congreso

Candidato Republicano: Michael Hawkins



Información de Contacto:

P.O. Box 1152

Bridgeview, IL 60455

(708) 813-8482

www.michaelhawkins.org

Respuestas a la Encuesta:

¿Cuál es su posición en cuanto a la presencia militar de los EEUU en Irak? *Voy a incluir a Afganistán en esta respuesta. Ya deberíamos haber estado haciendo eso. ¡Ya hemos ganado a las guerras en Irak y Afganistán ahora lo que necesitamos es GANAR EL PAZ! Deberíamos invitar al mundo entero a reconstruir esos DOS PAISES LIBRES. Usando préstamos del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional para proveer los fondos necesarios en vez del dinero de nuestro pagador de impuestos, para ayudar a esos GOBIERNOS LIBRES Y ELEGIDOS. (La respuesta excedió el límite de palabras.)*

¿Cuál es su posición en cuanto al USA Patriot Act? No completó la encuesta.

¿Cuál es su posición en cuanto a la detención de individuales sin acusaciones en la Bahía Guantánamo? No completó la encuesta.

¿Qué papel debería tener el gobierno federal en cuanto al tema de los costos de petróleo y energía que siguen aumentando? No completó la encuesta.

¿Qué medidas debería tomar el gobierno federal en cuanto al cambio del clima global? No completó la encuesta.

¿Qué medidas debería tomar el gobierno federal con respecto al sistema de cuidado de salud de los EEUU? *Explicaré mi punto de vista personal después de dar una idea de cuales son los problemas. Los residentes de Illinois se disfrutaban del casi el mejor cuidado de salud en el país. Sin embargo, una cantidad que sigue aumentando de nuestros médicos mejores y más inteligentes está saliendo del estado por los costos altos del seguro. Este aumento en el costo del seguro está causado por un sistema legal no balanceado e injusto. Los residentes de Illinois ahora sienten el efecto de una declina en los servicios de cuidado de salud. (La respuesta excedió el límite de palabras.)*

¿Cuál es su posición con respecto a Que Ningún Niño Se quede Atrás (NCLB)? *Sí, yo veo que el problema es que las escuelas y también las juntas directivas y distritos escolares no están proveyendo las herramientas disponibles a sus maestros para ayudarles en la instrucción necesaria para que los estudiantes aprenden la información requerida sobre la cual van a ser examinados. Cuando esto sea adoptado y entendido más, todos verán los beneficios del programa.*

Esto es un poco más sobre eso. En 2001, en una manera abrumadoramente bipartidista, el Congreso aprobó al NCLBA. (La respuesta excedió el límite de palabras.)

¿Cuál es su posición en cuanto a los niveles de fondos federales para programas de inglés como segundo idioma (ESL)? No completó la encuesta.

¿Cuál es su posición con respecto a legislación que permitiría que los inmigrantes indocumentados obtuvieran el estatus de residentes permanentes legales? *Bueno, primero si un país perdiera casi 20 por ciento de su población, deberíamos decir que esta en crisis nacional o en guerra. ¡Yo sé que si la gente de México pudiera obtener un trabajo similar con un sueldo similar en México que no estarían aquí! Así que el problema principal es con los trabajos y los sueldos en México, y estando seguro. México con un poco de ayuda de los EEUU, la comunidad internacional y la iglesia puede hacerlo realidad. (La respuesta excedió el límite de palabras.)*

¿Cuál es su posición en cuanto al uso de oficiales locales o estatales para exigir las leyes federales de inmigración? No completó la encuesta.

¿Cuáles medidas debería tomar el gobierno federal para resolver los atrasos y acumulaciones causados por las revisiones de los nombres de los solicitantes de la ciudadanía por parte del FBI? No completó la encuesta.

Representante Federal de Illinois – Distrito 3 del Congreso
Candidato Republicano: Arthur J. Jones



Información de Contacto:

P.O. Box 29316

Chicago, IL 60629

www.arthurjonesforcongress.com

El Sr. Jones no completó la encuesta.

Representante Federal de Illinois – Distrito 3 del Congreso

Candidato Demócrata: Mark N. Pera



Información de Contacto:
7061 Willow Spring Rd
Countryside, IL 60604

P.O. Box 2139
La Grange, IL 60625
(708) 579-2834
www.markperaforcongress.com

Respuestas a la Encuesta:

¿Cuál es su posición en cuanto a la presencia militar de los EEUU en Irak? *Yo creo que el Congreso tiene que enfrentar al Presidente Bush y poner una fecha límite para regresar nuestras tropas a sus hogares entre un año y limitar los fondos para hacerlo realidad.*

¿Cuál es su posición en cuanto al USA Patriot Act? *En términos fuertes, yo rechazo a la política de odio y miedo. Más que nada, toda la gente tiene que ser tratada igual. La Administración de Bush ha guiado a nuestro país por un camino peligroso asaltando a nuestras libertades personales y civiles. Estoy a favor de una legislación que restablece y garantiza las libertades civiles de todos los americanos no importa su raza, nacionalidad o religión.*

¿Cuál es su posición en cuanto a la detención de individuales sin acusaciones en la Bahía Guantánamo? *Yo creo que todos tienen el derecho al debido proceso. Hay preguntas sobre si la prisión se debería cerrar, pero no creo que eso importe porque nada más moverían a los que están detenidos allí a otro lugar. Yo creo que en el futuro el proceso legal haría más para resolver el problema.*

¿Qué papel debería tener el gobierno federal en cuanto al tema de los costos de petróleo y energía que siguen aumentando? *Tenemos que ganar una independencia de la energía lo más pronto posible. Actualmente, la independencia de la energía es un tema de seguridad nacional. Los consumidores americanos son la presa de la bomba de gasolina por OPEC, que no está sujeto a las leyes internacionales ni nacionales. No hay una devolución por los billones de dólares que gastamos en gasolina y otros productos de petróleo. El gobierno federal, para poder cambiar el curso, tiene que invertir en desarrollar a nuevas tecnologías.*

¿Qué medidas debería tomar el gobierno federal en cuanto al cambio del clima global? *Yo creo que el calentamiento global es una realidad, no un mito. Nuestra póliza actual nacional---que fue establecida por el Presidente George Bush, los miembros del Congreso como Dan Lipinski y ejecutivos de petróleo y energía y cabilderos---está rota y el Congreso la tiene que arreglar. El gobierno federal tiene que tomar pasos para reducir significativamente nuestra dependencia en el petróleo y otros combustibles fósiles. Específicamente, yo apoyaría a una legislación que aumentaría a los estándares de eficiencia de energía y limitaría y cortaría las emisiones de carbón.*

¿Qué medidas debería tomar el gobierno federal con respecto al sistema de cuidado de salud de los EEUU? *Es injusto que el Congreso haya dejado que las compañías de seguro y farmacéuticos escriban nuestra póliza nacional de cuidado de salud y yo creo que el Congreso tiene que actuar para hacer el seguro económico y disponible a los 47 millones de americanos sin seguro o infrasegurados quienes lo necesitan para ellos mismos y sus familias.*

Mientras yo creo que el gobierno federal no debería crear un programa de un patrón único para todos o un programa mandatario de seguro de salud, estoy a favor del cuidado de salud universal y creo que casi todos están de acuerdo que este país necesita seguro de cuidado de salud económico desesperadamente.

¿Cuál es su posición con respecto a Que Ningún Niño Se Quede Atrás (NCLB)? *NCLB no ha sido eficaz. De hecho, tiene la potencial de ser el más grande aumento de impuestos encubierto en la historia de los EEUU. Yo creo que nuestras escuelas tienen que mantener estándares altos. Entonces, debería haber medidas para determinar si nuestras escuelas están manteniendo esos estándares. Sin embargo, si el gobierno federal va a crear un mandato, tiene que proveer los recursos necesarios a los distritos escolares locales para que cumplan con ese mandato.*

¿Cuál es su posición en cuanto a los niveles de fondos federales para programas de inglés como segundo idioma (ESL)? *Financiando a las clases de ESL es una manera que el Congreso pudiera ayudar a los distritos escolares locales.*

¿Cuál es su posición con respecto a legislación que permitiría que los inmigrantes indocumentados obtuvieran el estatus de residentes permanentes legales? *Yo creo que un paquete de reforma migratoria comprensiva debe incluir fondos para asegurar nuestras fronteras, sanciones contra los empleadores que toman ventaja de trabajadores ilegales y un camino a la ciudadanía para los trabajadores indocumentados con las provisiones que aprendan inglés, paguen una multa, paguen sus impuestos y vayan al 'final de la cola' detrás de los inmigrantes buscando un estatus de residente permanente legal de una manera legal.*

¿Cuál es su posición en cuanto al uso de oficiales locales o estatales para exigir las leyes federales de inmigración? *Como acusador, yo creo en la ejecución de la ley y siento fuertemente que las leyes que están escritas deberían ser exigidas. Nunca hubiera votado por la Propuesta Sensenbrenner, HR 4437, que hubiera requerido que la policía local y estatal arrestara y tratara como criminales a los trabajadores de cuidado de salud, el clero, los proveedores de servicios sociales, los bomberos, los maestros, y otros que trabajan con inmigrantes indocumentados.*

¿Cuáles medidas debería tomar el gobierno federal para resolver los atrasos y acumulaciones causados por las revisiones de los nombres de los solicitantes de la ciudadanía por parte del FBI? *El gobierno federal debería tomar pasos para procesar a estas solicitudes de manera completa y puntual.*

Representante Federal de Illinois – Distrito 3 del Congreso

Candidato del Partido Verde: Jerome Pohlen

Foto No Disponible

Información de Contacto:

6905 West 31st St

Berwyn, IL 60402

Teléfono No Disponible.

www.newmenu.org/jeromepohlen

El Sr. Pohlen no completó la encuesta.

Representante Federal de Illinois – Distrito 14 del Congreso

Candidato Republicano: Michael J. Dilger

Foto No Disponible

Información de Contacto:

1000 Grove Street

Evanston, IL 60201

Teléfono No Disponible.

Sitio de Internet No Disponible.

El Sr. Dilger no completó la encuesta.

Representante Federal de Illinois – Distrito 14 del Congreso

Candidato Demócrata: Bill Foster



Información de Contacto:

P.O. Box 703

Geneva, IL 60134

(630) 362-0096

www.foster08.com

El Sr. Foster no completó la encuesta.

Representante Federal de Illinois – Distrito 14 del Congreso

Candidato Demócrata: John Laesch



Información de Contacto:

46 W Downer Place

Aurora, IL. 60506

(630) 801-8900

www.john08.com

Respuestas a la Encuesta:

¿Cuál es su posición en cuanto a la presencia militar de los EEUU en Irak? *Nuestra póliza actual no está haciendo nada para derrotar al terrorismo o traer paz a la región. La presencia de las tropas de los EEUU sirve para prender fuego bajo la violencia sectaria y destruir al país. El mejor resultado posible se puede conseguir con retractar a nuestros soldados, dar fuerte apoyo diplomático y económico al Gobierno de Irak y hacer todo lo posible para trabajar con otros países en el Medio Este para conseguir una solución política.*

¿Cuál es su posición en cuanto al USA Patriot Act? *Yo apoyo una revocación completa del Act. Ciertas secciones preocupantes que dieron autoridad general al ramo ejecutivo y bajan el umbral para órdenes judiciales de motivo fundado a sospecha tienen que ser revocadas. El congreso tiene que reforzar la protección de las Libertades Civiles y proteger a los ciudadanos contra el abuso.*

Ejemplos de secciones problemáticas:

215 Espionaje de ciudadanos sin orden judicial

505 Cartas de Seguridad Nacional

218 Baja el estándar para interceptación de líneas telefónicas

213 La provisión de órdenes de allanamiento sin el conocimiento del dueño del hogar

¿Cuál es su posición en cuanto a la detención de individuales sin acusaciones en la Bahía Guantánamo? *La prisión de detenidos en Guantánamo ha sido un punto focal para sentimiento anti americano. En encarcelamiento de extranjeros detenidos sin acceso al sistema legal y sin el derecho de hábeas corpus socava a los ideales americanos de derechos y justicia para todos. El derecho de tener un juicio imparcial debería ser un derecho universal; hay estándares de evidencia y procedimiento a lo cual tenemos que adherir, para asegurar que haya justicia verdadera.*

¿Qué papel debería tener el gobierno federal en cuanto al tema de los costos de petróleo y energía que siguen aumentando? *El Congreso tiene que invertir en un sistema de ferrocarril de alta velocidad y más transportación pública. También tenemos que proveer incentivos saludables a los individuales que compran vehículos híbridos, eléctricos o hidrógenos. Finalmente, tenemos que invertir en una red de energía renovable que integra a recursos de energía como solar, de viento, geotérmico y otros que proveen electricidad pública y económica para las familias. Todos estos incentivos crearían más trabajos y mantendrían a nuestro medio ambiente limpio.*

¿Qué medidas debería tomar el gobierno federal en cuanto al cambio del clima global? *Para reducir la marcha del cambio del clima, el Congreso tiene que pasar una legislación para limitar y ordenar*

reducciones en las emisiones de los gases de efecto invernadero. Una reducción de 2% cada año termina siendo una reducción total de 80% en el año 2050.

Para llegar a esta meta, se debería distribuir permisos para poder emitir carbón por medio de subastas, en vez de ser regalados. Cobrando por emitir carbón es la manera más eficaz para estimular las reducciones, empujar los inversionistas hacia opciones de energía limpia, y empujar al mercado a pedir alternativas eficientes y económicos.

¿Qué medidas debería tomar el gobierno federal con respecto al sistema de cuidado de salud de los EEUU? Yo apoyo a cuidado de salud de pagador individual como se presentó al Congreso en HR 676, Medicare for All. El sistema de salud con fines de lucro no está funcionando para la mayoría de los americanos. Los primas son tan altos que todos los negocios, pequeños y grandes tienen que cortar o eliminar beneficios. Esto deja a casi 87 millones de personas sin cobertura adecuada. Medicare es un programa exitoso que puede ser expandido a servir como un programa de salud de pagador individual que cubre a todos los americanos.

¿Cuál es su posición con respecto a Que Ningún Niño Se Quede Atrás (NCLB)? NCLB ha expandido los fondos para programas de tutoría en las escuelas con bajo desempeño. Sin embargo, hay problemas con el programa. El Congreso tiene que reapelar a los requisitos costosos e inefectivos de exámenes. Sobre énfasis en la preparación para los exámenes quita tiempo de la enseñanza de destrezas de pensamiento crítico necesarias para toda la vida. El financiamiento de los exámenes quita recursos financieros de programas necesarios para ayudar a los estudiantes de bajo desempeño.

¿Cuál es su posición en cuanto a los niveles de fondos federales para programas de inglés como segundo idioma (ESL)? De acuerdo con el censo del año 2000, 1.3 millones de niños entre las edades 5-17 y más de 10 millones de adultos no hablan bien el inglés. Los adultos que aprenden inglés por medio de programas de ESL no solo funcionan mejor en la sociedad pero en cambio enseñan las destrezas de inglés a sus hijos. Los fondos de ESL han sido cortados en los años recientes y muchos programas de ESL están en peligro. Yo apoyo más fondos para ESL.

¿Cuál es su posición con respecto a legislación que permitiría que los inmigrantes indocumentados obtuvieran el estatus de residentes permanentes legales? Yo apoyo completamente a una legislación que permitiría que los inmigrantes indocumentados pagaran una multa, pasaran una revisión de antecedentes y solicitaran y recibieran un ajuste de estatus. La cantidad de la multa tiene que ser considerable pero razonable. Poniendo restricciones irrazonables en esta legislación limita severamente el número de personas que aplicarían y creo que este camino debería ser lo más abierto posible.

¿Cuál es su posición en cuanto al uso de oficiales locales o estatales para exigir las leyes federales de inmigración? Los oficiales de la policía local y estatal tienen prioridades más altas que exigir a la ley federal de inmigración. Deberían usar sus recursos para prevenir la actividad criminal local y resolver a crímenes locales. Tienen que servir y proteger a sus comunidades de las amenazas criminales reales e inmediatas, no usar el tiempo y los recursos para corregir los problemas de un sistema de inmigración que está fallando.

¿Cuáles medidas debería tomar el gobierno federal para resolver los atrasos y acumulaciones causados por las revisiones de los nombres de los solicitantes de la ciudadanía por parte del FBI? El FBI está planeando en aumentar los honorarios para el programa de la revisión de antecedentes para cubrir a personal adicional y software para adelantar al proceso. Aunque yo se que el proceso toma tiempo, creo que cada revisión de antecedentes debería ser completada detalladamente.

Representante Federal de Illinois – Distrito 14 del Congreso

Candidato Republicano: Chris Lauzen



Información de contacto:

955 Oak Street
North Aurora, IL 60542
(630) 897-9200

P.O. Box 5445
Aurora, IL 60607
www.lauzen2008.com

El Sr. Lauzen no completó la encuesta.

Representante Federal de Illinois – Distrito 14 del Congreso

Candidato Demócrata: Joe Serra

Foto No Disponible

Información de Contacto:

2652 Danford Way

Geneva, IL 60134

Teléfono no disponible.

Sitio de Internet no disponible.

El Sr. Serra no completó la encuesta.

Representante Federal de Illinois – Distrito 14 del Congreso

Candidato Demócrata: Jotham Stein



Información de Contacto:

P.O. Box 562

Geneva, IL 60134

(630) 457-1299

www.votestein.com

Respuestas a la encuesta:

¿Cuál es su posición en cuanto a la presencia militar de los EEUU en Irak? *Deberíamos sacar a nuestras tropas de Irak lo más rápido y seguro posible empezando ahora. Nuestra presencia en Irak está haciendo nuestra nación y militar más débil, no más fuerte. Deberíamos traer a la mayoría de las tropas a sus hogares, dejando algunas fuerzas en las bases en los países amistosos de Kuwait y Saudí Arabia para que estemos listos si cualquier gobierno que surge en Irak nos amenaza con guerra biológica o nuclear.*

¿Cuál es su posición en cuanto al USA Patriot Act? *El USA Patriot Act tiene que ser revisado. Por ejemplo, cuando están actuando dentro de los EEUU, las agencias de inteligencia tienen que respetar a la Constitución y pedir una orden de justicia cuando espían sobre americanos. En esta manera, nuestras agencias de inteligencia actuarán con el mayor respeto para nuestra Constitución. En esta manera también, habrá supervisión judicial para asegurar que no está usando su poder extenso para intenciones impropias.*

¿Cuál es su posición en cuanto a la detención de individuales sin acusaciones en la Bahía Guantánamo? *Los individuales detenidos en la Bahía Guantánamo deberían ser acusados y procesados. No deberían detener a personas sin ser acusadas.*

¿Qué papel debería tener el gobierno federal en cuanto al tema de los costos de petróleo y energía que siguen aumentando? *El gobierno federal tiene que asegurar que reducimos nuestra dependencia en el petróleo extranjero y doméstico. Mi póliza de independencia de la energía detalla como hacer esto. Mi póliza aumentará la eficiencia de nuestra escuadra de vehículos, proveerá créditos de impuestos por producir y consumir energía alternativa, estimulará a la conservación, financiará completamente a programas de energía alternativa, proveerá incentivos para invertir en tecnología de energía alternativa (verde), e implementará estándares federales de eficiencia de energía.*

¿Qué medidas debería tomar el gobierno federal en cuanto al cambio del clima global? *El gobierno federal tiene que actuar decisivamente para vencer al calentamiento global/cambio de clima. Mi plan de 10 puntos para reparar al calentamiento global está en www.VoteStein.com. Mi plan incluye un Plan Vehicular de Rembolso y Impuestos, un Plan de Intercambio Anti-Calentamiento Global de Carbón de Chimeneas, créditos de impuestos por usar y producir a energía alternativa, conservación real, financiar completamente a programas de energía alternativa, firmar el Protocolo*

de Kyoto, negociar un convenio nuevo internacional anti-calentamiento global, incentivos de impuestos por inversión en energía alternativa, y la implementación de estándares federales de eficiencia de energía.

¿Qué medidas debería tomar el gobierno federal con respecto al sistema de cuidado de salud de los EEUU? El gobierno federal debería asegurar que cada americano tiene cuidado de salud y cada niño en América tiene una garantía absoluta de comida y cuidado de salud. No estoy unido a un plan específico para entregar el cuidado de salud. Lo que es importante es que cada americano recibe cuidado de salud. Negociaré con cualquier persona necesaria en cualquier partido para asegurar que cada residente de Illinois tiene cuidado de salud.

¿Cuál es su posición con respecto a Que Ningún Niño Se Quede Atrás (NCLB)? Yo apoyo a las metas del NCLBA, pero me preocupa mucho su implementación. NCLBA ha estimulado una mentalidad de enseñar para el examen lo cual es dañoso porque los niños están aprendiendo a memorizar, no pensar. Antes de reautorizar a NCLBA, una comisión experta bipartidaria de nuestros líderes más confiables y educadores deberían estudiar los efectos de NCLBA y recomendar cuales programas mantener, desechar y revisar. Después, tenemos que financiar completamente a esos programas. Vea mi Póliza de Educador en www.VoteStein.com.

¿Cuál es su posición en cuanto a los niveles de fondos federales para programas de inglés como segundo idioma (ESL)? No tengo una posición en cuanto a este tema.

¿Cuál es su posición con respecto a legislación que permitiría que los inmigrantes indocumentados obtuvieran el estatus de residentes permanentes legales? Como parte de una reforma inmigratoria comprensiva, deberíamos proveer un camino a la ciudadanía para los más de 12 millones de inmigrantes indocumentados que están aquí actualmente.

¿Cuál es su posición en cuanto al uso de oficiales locales o estatales para exigir las leyes federales de inmigración? Los oficiales de la policía local y estatal deberían estar enfocándose en combatir al crimen serio, ayudar a los que lo necesitan y proteger al seguro público. Los oficiales de la policía local y estatal no deberían estar exigiendo a las leyes de inmigración. El gobierno federal crea nuestras leyes de inmigración, y deberían ser responsable por exigir las.

¿Cuáles medidas debería tomar el gobierno federal para resolver los atrasos y acumulaciones causados por las revisiones de los nombres de los solicitantes de la ciudadanía por parte del FBI? Estaría a favor de medidas económicas que aumentan la habilidad del FBI de revisar los nombres.

Representante Federal de Illinois – Distrito 14 del Congreso

Candidato Republicano: Jim Oberweis



Información de Contacto:

335 North River Street Suite 203

Batavia, IL 60510

(630) 879-9100

www.jimoberweis.com

El Sr. Oberweis no completó la encuesta.